

# Dorfzytig Aawangen - Häuslenen



(Bild H. Büchi)

Auflage 300 Expl.

34. Jahrgang / Ausgabe 1/2019

25. Januar 2019

Dorfverein  
AAWANGEN - HÄUSLELEN



## Vorsätze fürs neue Jahr

Die Feiertage sind vorbei, der Alltag hat uns wieder. Ich hoffe, Sie sind gut ins neue Jahr gestartet. Das Redaktionsteam der Dorfzytig wünscht Ihnen ebenfalls alles Gute im neuen Jahr! Doch halt: Was ist denn mit den neuen Vorsätzen, sind diese nach dessen Äusserungen in einem etwas feucht fröhlichen Umfeld nach 24.00 Uhr an Sylvester nun etwa schon wieder vergessen? Sicher, normalerweise wünscht man allen und sich selber eine gute Gesundheit und dass man doch etwas mehr Zeit für die Familie und die Hobbys hat. Dazu kommen noch Wünsche für ein paar Gramm weniger auf den Rippen und wir wollen uns in der Schweiz sicher fühlen; und dann? Schnell kommen wir zum Punkt wo wir merken, wie gut es uns in der Schweiz geht. Wir haben Mühe zu sagen, was wir uns denn noch so wünschen. Bereits in unseren Nachbarländern ist es anders. In Frankreich demonstrieren die Bürger schon seit über 2 Monaten, damit ihre Kaufkraft nicht noch weiter sinkt. Nicht überall fühlen sich die Bürger deswegen mehr sicher. Italien versucht, dem Flüchtlingsstrom aus Afrika Herr zu werden und hat schon lange keine funktionierende Regierung mehr. Weiter im Süden herrscht Krieg und Zerstörung. Und dann wäre da noch die bange Frage nach genügend Wasser und Nahrungsmitteln in der Dritten Welt. Was wünschen sich wohl die Bürger in diesen Ländern und Regionen?

Versuchen wir also zufrieden zu sein – ab und zu etwas toleranter gegenüber einem verspäteten Postauto, einer längeren Wartezeit beim Arzttermin oder einem lärmigen, festenden Nachbarn zu sein. Der nächste Tag kommt bestimmt und damit auch wieder viel Freude mit den Kindern, Enkelkindern und dem gestern noch lärmigen Nachbarn, der ja eigentlich ganz nett ist.

Ganz herzlich begrüßen wir auch unsere neuen Mitbürgerinnen und Mitbürger in Aawangen und Häuslenen. Sie sind alle eingeladen, die verschiedenen Aktivitäten vom Dorfverein über das gesamte Jahr hindurch zu besuchen, auch wenn sie nicht Mitglied sind. Ich hoffe, dass Ihre Wünsche für das neue Jahr in Er-

Die Dorfzytig ist auch online auf unserer Homepage nachzulesen

[www.hauslenen.ch](http://www.hauslenen.ch)

Wir sind auch per E-Mail zu erreichen

[dorfzytig@hotmail.ch](mailto:dorfzytig@hotmail.ch)

füllung gehen und dass auch das 2019 viele spannenden Begegnungen in unserem Dorf bringt!

*Ueli Graf, Präsident Dorfverein Aawangen-Häuslenen*

## FUSSPFLEGE – PRAXIS Qi – Gong Schule

Dagmar Mohn  
Hauptstrasse 15  
8522 Häuslenen  
Tel. 052 721 02 68

[www.qigong-aadorf.ch](http://www.qigong-aadorf.ch)



## Vorankündigung Jahresversammlung Dorfverein 2019

Die Jahresversammlung des Dorfvereins findet am **Freitag, 1. März 2019 um 20.00 Uhr** im Schulhaus-saal Häuslenen statt. Bitte reservieren Sie sich jetzt schon dieses Datum! Die Einladung mit dem Vorschlag des Jahresprogramms wird zeitgerecht vor der Versammlung separat versendet.

### Inhalt dieser Ausgabe

Dorfverein	1 - 5
Gemischter Chor	6
Schulen Aadorf	7 - 9
Tagesschule	10
Elektra	12
Kath. Kirche	12 - 13
Evang. Kirche	14
Bibliothek	15
Frauentreff	16
Diverses	16 - 19
Veranstaltungskalender	19 - 20

# Adventsfenster von 2018 Aawangen-Häuslenen



Bild 24. ist in einem separaten Bericht Seite 3 grösser abgebildet!

Dorfverein AAWANGEN-HÄUSLENEN	
----------------------------------	---

**Zum krönenden Abschluss der Adventsfenster eine kleine vorweihnächtliche Feier in Häuslenen**

Am 24. Dez. um 16.00 Uhr war zum Abschluss der Adventsfenster bei Käthi und Ueli Graf eine kleine Weihnachtsfeier hauptsächlich für die Kinder vorgesehen. Etwa 20 Einwohner von Häuslenen trafen sich dort kurz bei einem Glühwein oder Punsch und etwas feinem Gebäck, das Käthi Graf vorbereitet hatte. Ueli Graf, der Präsident des Dorfvereins Aawangen-Häuslenen, las eine kurze Weihnachtsgeschichte aus einem Kinderbuch vor.



Er erzählte die Geschichte vom Trommler Benjamin. Der Trommler Benjamin war ein armer, kleiner Waisenknabe, der in einem kleinen Dorf wohnte. Er verstand es, mit seiner Trommel die Leute im Dorf bei jeder Möglichkeit zu unterhalten und zu erfreuen. Im Sommer schlief er draussen irgendwo unter einem Baum im Freien. Im Winter nächtigte er nachts zwischen den Häusern, um sich vor der Kälte zu schützen. Er verstand es, den Leuten, wenn sie Sorgen hatten, mit seiner Trommel Trost zu spenden. Als ein grosser Stern über dem Dorf leuchtete, kamen drei stramme Reiter mit ihren Pferden und ermunterten den kleinen Benjamin, mit seiner Trommel mit ihnen zu ziehen. Sie wollten in den Gasthof, wo der grosse Stern leuchtete, um den neugeborenen Prinzen dort zu ehren. Benjamin soll ihn mit seiner Trommel erfreuen.

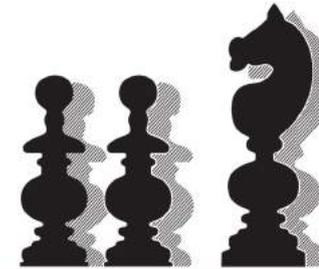
en. Wegen seiner dürrtigen Kleidung getraute er sich aber nicht mit ihnen mitzuziehen. Es kam auch eine Schar Hirten vorbei, die den kleinen Benjamin kannten. Auch sie folgten dem Stern und wollten den kleinen Prinzen ehren. Benjamin getraute sich aber auch nicht mit ihnen in das Gasthaus einzutreten. Die Freundin von Benjamin, die dort arbeitete, nahm nun Benjamin bei der Hand und führte ihn ins Gasthaus. So konnte nun auch der arme Benjamin mit seiner Trommel den kleinen Prinzen erfreuen.

bü

**JANDL** Haushaltgeräte Center 052 365 16 87  
8355 Aadorf [www.jandl.ch](http://www.jandl.ch)

**REPARATURSERVICE  
ALLER MARKEN, OHNE  
ANFAHRTSPAUSCHALE  
IN DER REGION**

Für Strategie,  
Führung und  
Kontrolle.



**BRUNNER & SCHAR TREUHAND AG**  
Im Hof 13 · 8355 Aadorf · Tel. 052 368 09 90 · Fax 052 368 09 99  
[www.brunner-schaer.ch](http://www.brunner-schaer.ch)



Mitglied der TREUHAND  KAMMER



Immobilien Bau Treuhand GmbH  
Gewerbstrasse 2  
8500 Frauenfeld  
[www.msdc.ch](http://www.msdc.ch)

**msdc** 

IMMOBILIEN BAU  
TREUHAND GMBH

Markus Scholdei, Geschäftsführer

**verwalten. verkaufen. schätzen. beraten.**

Dorfverein  
AAWANGEN-HÄUSLENEN



**Nächste Ausgabe der Dorfzytig:  
Freitag, 22. März. 2019  
Redaktionsschluss:  
Freitag, 8. März. 2019**



**bruno kneubühler**  
auto- und motorrad- fahrschule  
8355 Aadorf, 079 671 17 25

Auto und Motorrad  
Verkehrs- und Theorieunterricht

- Spezialkurse für Motorradfahrer
- Grundkurs
  - Weiterbildungskurs
  - Kurventechnik



Dorfverein AAWANGEN-HÄUSLENEN	
----------------------------------	---



Beim Adventsfenster Nummer 21 bei Bernadette und Markus Roos gaben die Blockflötenschülerinnen wieder wie alle Jahre einige Weihnachtslieder auf ihren Instrumenten zum Besten.  
*bü*



**Adventsfenster 2018**

Einmal mehr durften wir im Monat Dezember die verschiedenen Adventsfenster betrachten. Die Planung im Vorfeld war für mich sehr angenehm. An dieser Stelle möchte ich allen Einwohnern ein Kränzchen winden. Wir hatten an allen Tagen im Dezember bis zum 24-isten ein Adventsfenster und fast alle, die eines ausrichteten, haben sich selber gemeldet! Sie sehen ja die wunderschönen Bilder in dieser Zeitung, das spricht für sich. Mit diesem Engagement bereitet es auch mir Freude, die Adventsfenster jedes Jahr wieder aufs Neue zu organisieren. Für Anregungen auf das nächste Jahr dürft ihr euch gerne bei mir melden! Vielen Dank für Alles!  
*Käthi Graf*



# Widmer

## Malerbetrieb GmbH

Innere- und Äussere Malerarbeiten  
Tapezierarbeiten

**Peter Widmer**

Unterfeldstrasse 3B 8500 Frauenfeld

Tel.: 052 721 72 17 / Natel: 079 326 72 11  
Fax: 052 721 72 70 / E-Mail: mapewidmer@bluewin.ch



Wir  
schalten  
richtig.

Dorfgarage Islikon GmbH

Peter Müller • Dorfweg 2 • 8546 Islikon  
Tel. 052 375 17 77 • info@dorfgarage-islikon.ch

www.dorfgarage-islikon.ch **Multi Car**

**Für Ihren Garten:**  
Ideen- Planung und Ausführungen  
durch den Spezialisten im Dorf ...

Forsta (Andi Huber), Büelberg 20, 8522 Häuslenen  
Tel. 052 / 721 86 57, Natel 079 / 631 15 70, a.huber@forsta.ch

www.forsta.ch



Rund um's Holz:

Kauf- und Verkauf,  
sämtliche Arbeiten im Wald



### Kirchenauftritte

Im November und Dezember des letzten Jahres wirkte der Chor bei zwei unterschiedlichen Gottesdiensten mit: Am 25. November zum Ewigkeitssonntag in der reformierten Kirche Matzingen und am 9. Dezember zum zweiten Adventssonntag in Aadorf. Aufgrund der unterschiedlichen Anlässe war das Programm sehr unterschiedlich, was eine gemischte Vorberei-



*Bildunterschrift: Chormitglieder (v.l.n.r): Dorothee Ganz, Carmen Hviid, Renate Flückiger, Bea Wieser, Trudi Büchi, Monika Akeret, Karin Rauber, Alexandra Zirn, Manuela Frischknecht, Olivia Ammann, Barbara Krämer, Liselotte Gubler, Stefan Bannwart, Kurt Krämer, Peter Ganz, Max Beurer, Knut Hviid, Robert Heim, Wolfram Lienau, Ursula Graf, Kaspar Stünzi (Dirigent), Magdalena Heim, Edith Heim (Präsidentin), Sandra Gansner Lienau*

tung auf die beiden Anlässe bedeutete. Der Dirigent Kaspar Stünzi hatte das bravourös gemeistert und den Chor jeweils zu erfolgreichen Auftritten geführt. Am Ewigkeitssonntag setzten sich die Lieder wie „My way“ mit dem Lebensweg auseinander, während beim Adventsgottesdienst Weihnachtslieder gesungen wurden. Bei beiden Gottesdiensten hat der Chor bei den Kirchgängern einen sehr guten Eindruck hinterlassen.

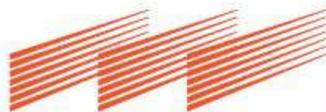
### Adventsfenster 2018 und Jahresabschluss

Unser Angebot, wieder an einem Adventsfenster zu singen, wurde dankend angenommen. Familie Scholdei wohnt im Eichhof und hat uns herzlich empfangen. Extra für die Gäste und den Chor hatte sie ein Zelt aufgestellt, das den bissigen Wind aussen vor liess. So wurden unsere Adventslieder von den zahlreichen Zuhörern gern gehört. Herzlichen Dank für das kurze Innehalten und besinnliche Zuhören. Anschliessend hiess es für die Chörler, den Abschluss des Jahres im Restaurant Napoli bei traditioneller Pizza und einem Glas Wein zu feiern. Da dieser Abend zugleich Geburtstag von Barbara war und Kurt und sie altershalber den Abschied aus unserem Chor bekannt gaben, spendierten die beiden die Runde. Herzlichen Dank den beiden, nicht nur für die Runde, sondern auch für 23 Jahre singen in unserem Chor.



Ja, liebe Einwohner von Aawangen und Häuslenen, sie sehen, dass man tatsächlich bis ins hohe Alter Freude am Singen haben kann. Wäre es jetzt nicht ein guter Anfang, damit anzufangen? Aber es dürfen auch gerne Jüngere kommen und mitsingen! Wir suchen für unser Projekt im Sommer dieses Jahres Projektsänger/innen, die Lust hätten, einfach mal zu singen. Bitte kommen sie einfach in eine unserer Proben, immer donnerstags um 20:00 Uhr im Schulhaus. Denn ein grosser Chor tönt einfach super. Wir waren nicht untätig über die Feiertage, wir haben unsere Homepage aufgepeppt. Schauen Sie mal rein. Gem. Chor Aawangen - Häuslenen da hören Sie auch, was wir singen.

**EW Aadorf**  
CH-8355 Aadorf  
Tel. 052 368 66 88  
[www.ewaadorf.ch](http://www.ewaadorf.ch)  
[kontakt@ewaadorf.ch](mailto:kontakt@ewaadorf.ch)



Elektroinstallationen und Werke

**EW AADORF**



- Neu-/Umbauten
- Reparaturen
- Industrie-Service
- Netzbau
- Telefon/EDV
- 24h-Pikettdienst



[www.schulenaadorf.ch](http://www.schulenaadorf.ch) in neuem Kleid

Seit der Gründung der Volksschulgemeinde werden die wichtigsten und aktuellsten Informationen über unsere Schule auch auf der Homepage veröffentlicht. Da die Technik in den letzten Jahren grosse Fortschritte gemacht hat, springt auch die Schule auf diesen Zug auf und unterzieht die Homepage einer kompletten Überarbeitung.

Die Anzeigemodi auf den mobilen Geräten waren dabei ebenso wegweisend, wie die Barrierefreiheit für Behinderte.

Wenn alles klappt, wird die neue Homepage ab dem 15. Januar 2019 startklar sein.

Die neue Garderobe steht den schulenaadorf gut. Überzeugen Sie sich selber davon.



**Das Team ist komplett**

Das Team ist wieder komplett und voller Tatendrang, die anstehenden Aufgaben und Herausforderungen gemeinsam anzupacken. Wir bedanken uns bei allen Aadorferinnen und Aadorfern für das entgegengebrachte Vertrauen und freuen uns schon jetzt auf ein erfolgreiches 2019 und viele angeregte Gespräche mit Ihnen.

Ihre Schulbehörde

Von oben im Uhrzeigersinn:

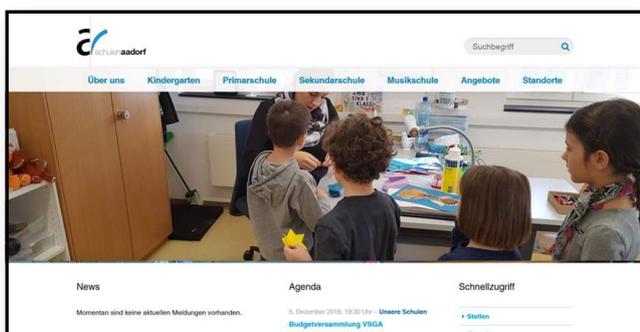
Astrid Keller, Schulpräsidentin, Musikschulpräsidentin und Ressort Schulentwicklung

Jasmin Frei, Ressort Finanzen

Patrick Neuenschwander, Ressort Medien und Öffentlichkeitsarbeit

Sandra Gansner Lienau, Ressort Familie und Soziales

Nino Heider, Ressort Liegenschaften



Startseite von [www.schulenaadorf.ch](http://www.schulenaadorf.ch)

**GARAGE MAX NEF**  
 Wilerstrasse 15 . 9545 Wängi  
 Telefon 052 378 13 53  
[info@garage-nef.ch](mailto:info@garage-nef.ch)  
[www.garage-nef.ch](http://www.garage-nef.ch)

**Verkauf von:**

- Kleinmotorfahrzeugen
- Elektro-Scooter
- Neuwagen und Occasionen aller Marken
- Spezialist für Fiat-500-Reparaturen



**Für Ihr Auto • Service & Unterhalt • Reparaturen mit Garantie •  
 Automobil - Diagnostik • MFK - Bereitstellung • Abgastest • Auspuffservice**

SCHULEN AADORF  
PRIMARSCHULE  
HÄUSLENEN



### Samichlaustag

Die 3. Bis 6. Klässler sind am 6. Dezember zur Schlossburg hoch gelaufen. Beim Wald oben machten wir ein Spiel. „Catch the reindeer!“ hiess es. Wir



wurden in zwei Gruppen eingeteilt. Jede Gruppe bekam ein Feld zugewiesen, in dem wir ein Rentier versteckten. Danach mussten wir im gegnerischen Feld



das Plüschtier suchen. In der zweiten Runde wurden die Felder getauscht und ein herziger Samichlaus wurde versteckt. Als drittes und letztes kam ein Abfallsack mit den gefüllten Samichlaussäcken dran. Die Felder wurden wieder getauscht und die Suche



begann. Mit der Stoppuhr wurde die Zeit fürs Suchen ermittelt und somit auch die Siegergruppe erkoren. Als wir mit dem Spiel fertig waren, assen alle aus den Samichlaussäcken, grillten Marshmallows über der



Glut und tranken Punsch oder Wasser.  
*Lia Gigax und Lena Sabatini, 4. Klasse*



## Gartenservice von Carrara

**Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte**

**Wir sind Spezialisten für:**

- Planung und Gestaltung Ihres Gartens
- Natursteinbeläge, Pflastersteinbeläge Natursteinmauern erstellen
- Bepflanzung, Bäume und Sträucher, Blütenstauden für Schatten- und Sonnenbeete
- Biotope bauen, modern und naturgetreu, Umänderungen

zur Zeit einer der grössten Facility Managementbetriebe der Ostschweiz

Eric von Carrara, Büelberg 25, 8522 Häuslenen  
Tel. 052 720 12 13, Mobile 079 672 00 49  
e-mail: [voncarrara@bluewin.ch](mailto:voncarrara@bluewin.ch) / Internet: [www.voncarrara.ch](http://www.voncarrara.ch)

SCHULEN AADORF  
 PRIMARSCHULE  
 HÄUSLENNEN-WITTENWIL



**Adventsfenster**

Die SchülerInnen der Schule Häuslenen haben fleissig gearbeitet. Die Kinder haben eine grosse Menge Gemüse geschält und kleingeschnitten für die Suppe. Sie haben geübt auf ihrem (selbstgebautem) Musikinstru-



ment zu spielen und ein schönes Adventsfenster gestaltet. Dieses wurde am 10. Dezember bei einem gemütlichen Zusammentreffen eröffnet. Es wurde gesungen, musiziert und eine Geschichte wurde erzählt. Zum Abschluss durfte jede Person noch eine selbst-



gekochte Gemüsesuppe essen. Es war ein fröhlicher Anlass, an welchem sich die Menschen trafen und viele interessante Gespräche stattfanden. An dieser



Stelle bedanke ich mich bei allen Beteiligten für ihren grossen Einsatz.  
 Manuela Rüegg



familiär  
flexibel  
professionell  
familienfreundlich

# FAMILIEN- BRUNCH

Samstag, 2. März 2019, 9.00 - 12.00 Uhr

## im Primarschulhaus Häuslenen

Kommen Sie vorbei und geniessen Sie in gemütlicher Atmosphäre unser leckeres Brunch-Bufferet.

## reichhaltiges Brunch-Bufferet

Die ideale Gelegenheit um unsere Räumlichkeiten und die Gesichter hinter der Tagesschule Häuslenen persönlich kennenzulernen und den Austausch mit den anderen Eltern zu pflegen.

## Spiel- und Bastel-Ecke

Anmeldung für den Brunch bis am 27. Februar 2019 unter Tel. **052 720 90 68** (Frau Vreni Leuenberger-Gross) oder per Mail: **tagesschule@haeuslenen.ch**



Tagesschule  
Häuslenen

[www.tagesschule-haeuslenen.ch](http://www.tagesschule-haeuslenen.ch)

⇒ Die Dorfbewohner sind herzlich willkommen! ⇐

**Familie Baur, Hauptstrasse 6, 8522 Häuslenen**

Ausgezeichnete Fleischqualität durch naturnahe Mutterkuhhaltung. Gerne bieten wir Ihnen unser JungRind-Beef im Mischpaket ab 10kg direkt ab Hof an. Nach Bio-Suisse Richtlinien Produziert.



Preis 32.50 Fr./kg

Bitte markieren Sie Ihre Paket Wunschgrösse:

- 10 kg (ohne Filet)     1/8 (20-25 kg) (mit Filet)     1/4 (40-50 kg) (mit Filet)

Im Paket enthalten sind:

- |                       |                   |                                |
|-----------------------|-------------------|--------------------------------|
| ❖ Geschnetzeltes      | ❖ Hackfleisch     | ❖ Saftplätzli                  |
| ❖ Plätzli a la Minute | ❖ Braten          | ❖ Voessen                      |
| ❖ Entrecote           | ❖ Hamburger       | ❖ Huft und/oder Hohrückensteak |
| ❖ Siedfleisch         | ❖ Filet (ab 1/8 ) |                                |

**Persönliche Wünsche im Mischpaket:**

- ohne Siedfleisch (mehr Hackfleisch)  
 ohne Hamburger (mehr Hackfleisch)

Das Fleisch wird von uns portioniert, vakuiert und beschriftet.

Leberli, Zunge, Bäggli & Ochschwanz auf Anfrage.

**Abholtermine bei uns auf dem Hof:** (wählen Sie Ihr Wunschdatum)

- 6. Februar 2019**     **3. April 2019**

**Jeweils zwischen 18:00 -19:30 Uhr**

Haben Sie Interesse an kleineren Mengen oder Einzelstücken, dann dürfen Sie gerne an diesen Daten bei uns vorbeikommen. Ganz nach dem Motto: „äs hät so langs hät“.

Weitere Daten finden Sie laufend auf unserer Homepage. [www.bioimmoos.ch](http://www.bioimmoos.ch)

Vorname, Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_ PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_ E-Mail: \_\_\_\_\_

Bemerkungen: \_\_\_\_\_

Auf Ihre Bestellung freuen wir uns.

Natel: 078 677 74 25    E-Mail: [info@bioimmoos.ch](mailto:info@bioimmoos.ch)    [www.bioimmoos.ch](http://www.bioimmoos.ch)



### Vorankündigung der Jahresversammlung

Die Jahresversammlung der „Elektra Häuslenen“ ist auf Freitag, 5. April, 19:30 Uhr im Restaurant Frohe Aussicht in Häuslenen terminiert. Die Mitglieder der Elektra (Liegenschaften-Eigentümer) erhalten eine persönliche Einladung.

Besondere Traktanden sind:

#### Vorstandwechsel, Ersatzwahlen

##### Präsident

Vorschlag: Leo Welter, Büelacker 5

##### Geschäftsführer

Vorschlag: Markus Roos, Büelberg 3

##### Bauabrechnungen

Stromnetz 2018

- Erneuerung Leitungsnetz Dorfstrasse Aawangen 1. Etappe
- Trafo Ersatz in Station Zentrum

Glasfasernetz Aawangen 2018

- Sanierung Dorfstrasse Aawangen, Rohranlage für Glasfaser inkl. Glasfaser-Erschliessung vom gesamten Dorf Aawangen

Der Vorstand freut sich, wenn viele Mitglieder der Einladung Folge leisten.

### Feier Ehejubiläen in der Pfarrei St. Alexander

Am Sonntag, 18. November fand in der Pfarrei St. Alexander der schon bald zur Tradition gewordene Gottesdienst mit Feier der Ehejubiläen statt. Pfarrer Daniel Bachmann gestaltete den Gottesdienst sehr feierlich und bezog mit dem persönlichen Segen für die 20 Jubelpaare diese in die Feier ein. Als besonderes Andenken an diesen Tag erhielten die Jubelpaare von der Pfarrei ein Glas Honig und passend



dazu einen frischen Zopf. Den musikalischen Akzent setzten der Kirchenchor Aadorf, Thomas Roth (Trompete) und Gertrud Mäder (Orgel). Im Anschluss an den Festgottesdienst wurden alle vom Pfarreirat im Pfarreizentrum mit einem reichhaltigen Apéro verwöhnt.

Marie-Louise Höpli

### Kirchenchor

Zur traditionellen Adventsmeditation für Wort und Musik lud der Kirchenchor am dritten Adventssonntag ein. In der festlich geschmückten Kirche durften sich

K



**KÄGI**  
WITTENWIL  
Kägi AG · Hinterdorfstrasse 5  
9547 Wittenwil



**KÄGI**  
SAMMELHOF  
Heidelbergstrasse 5  
8355 Aadorf

**Transporte**  
**Muldenservice**  
**Baggerarbeiten**  
**Kiesmaterialien**  
**Bauschuttrecycling**  
**Sammelhof**

Tel 052 365 45 61 · [www.kaegiag.ch](http://www.kaegiag.ch) · [info@kaegiag.ch](mailto:info@kaegiag.ch)



Kath. KIRCHGEMEINDE AADORF



die zahlreichen Besucher auf eine besinnliche Feierstunde freuen. Als Gast begrüßte der Chor Natalie Gozzi (Sopran), Jennifer Flatz Swift und Christa Schutzbach (Violine). Unter der Leitung von Gertrud Mäder am E-Piano ertönte stimmige Adventsmusik und vom Chor vorgetragene Advents- und Weihnachtlieder. Ein besonderer Genuss war der Gesang von Natalie Gozzi, die abwechselungsweise mit dem Chor sang und solistisch mit dem «Ave Maria» von Bach Gounod und dem «Er weidet seine Herde» von



G.F. Händel die Herzen der Zuhörenden öffnete. Für die textliche Einstimmung war Pfarrer Daniel Bachmann besorgt. Mit einem herzlichen Applaus bedankten sich die Zuhörer bei den Ausführenden.

### Aktuelles und Einladung Chorprojekt

Aber wer rastet, der rostet, heisst es bekanntlich. Nach dem ersten gesanglichen Einsatz am Sonntag, 20. Januar 2019 beginnen am 22. Januar bereits die Proben für den Einsatz am Patrozinium vom Sonntag, 5. Mai. Einstudiert wird die Messe in G-Dur von Franz Schubert für Soli, Chor und Orchester. Für Kurzentschlossene, die gerne an diesem Projekt mitsingen möchten, ist auch der Einstieg eine Woche später noch möglich. Chorleiterin Gertrud Mäder oder Präsident Martin Frei geben gerne Auskunft.  
*Marie-Louise Höpli*

### Sternsingen

Am Sonntag, 6. Januar feierten die Pfarreien Aadorf und Tänikon in der Pfarrkirche St. Alexander Aadorf

um 10.00 Uhr gemeinsam den Familiengottesdienst mit der Aussendung der Sternsinger. Farbenfroh, in ihren «königlichen Gewändern» zogen die Sternsinger in die noch weihnächtlich geschmückte Kirche ein, um den Segen für ihre Sendung zu empfangen. Nach



dem Gottesdienst stärkten sich die rund 60 kleinen Könige im Pfarreizentrum mit einem Mittagessen für ihre Wanderung in unseren Dörfern. Bei etwas trübem und feuchtem Wetter zogen die Sternsinger in Dreiergruppen in allen Dorfteilen während einigen Stunden von Haus zu Haus, überbrachten die frohe Kunde von Weihnachten und schrieben mit gesegneter Kreide den Segenswunsch 20\*C+M+B\*19 (Christus mansionem benedicat, Christus segne dieses Haus) an die Türpfosten.

Als Abschluss des Tages erfreuten dann die Könige aus beiden Pfarreien auch die Bewohnerinnen und Bewohner des Alterszentrums Aaheim mit ihrem Segen und Gesang. Die an diesem Tag gesammelten Gaben – aktuell rund CHF 10'100.- sind bestimmt für das Projekt von Pater Thomas in Uganda. Der Betrag wird für die Erneuerung der sanitären Anlagen der Schule, die von über 600 Kindern (darunter auch viele Waisenkinder) besucht wird, eingesetzt. Mit ihrem tollen Einsatz helfen Kinder Kindern!

Ein herzliches Dankeschön auch an alle, die es immer wieder ermöglichen, diesen Brauch aufrechtzuerhalten!

*Marie-Louise Höpli*



## Sie setzen auf perfekten Service – wir auch.

Daniel Diljkan, Versicherungs- und Vorsorgeberater, T 052 725 20 19, daniel.diljkan@mobiliar.ch

Generalagentur Frauenfeld  
Ernst Nüesch

Thundorferstrasse 10a, 8500 Frauenfeld  
T 052 725 20 20, frauenfeld@mobiliar.ch  
mobiliar.ch

die Mobiliar

Evang. KIRCHGEMEINDE  
AADORF-AAWANGEN



### Liebe Leserinnen und liebe Leser

Haben Sie sich auch Vorsätze fürs neue Jahr gemacht? Und, sind Sie immer noch gut „auf Kurs“? Nach einer Statistik schaffen es nicht einmal fünf Prozent, das, was sie sich vorgenommen haben, bis Ende Jahr durchzuziehen. Gehören Sie zu diesen 5 Prozent oder eher zu den anderen 95 Prozent?

Woher kommt eigentlich der Brauch mit den guten Vorsätzen? Forscher glauben, dass die Tradition vom Judentum übernommen worden ist. Sie bekamen ja von Gott die 10 Gebote und sollten sich an die insgesamt 613 Ge- und Verbote halten. Doch, weil dies unmöglich war, haben sie sich einmal im Jahr auf ihre Unzulänglichkeit besonnen und wollten es im neuen Jahr besser machen.

Gemäss einer Studie machen sich nur wenige Menschen Vorsätze fürs neue Jahr aus religiösen Gründen. Vielmehr sollen diese zur besseren Lebensqualität und einem besseren Gewissen beitragen. Die Vorsätze seien dann auch bei den Männern und Frauen unterschiedlich, sagt eine Studie. Bei den Männern ginge es oft um mehr Leistung, Sport und Gesundheit; bei den Frauen um das Zeit haben, für sich und für die Familie.

Auch bei den Herangehensweisen gibt's Unterschiede. Während die Männer gemerkt haben, dass sie mit nur einem Neujahrsvorsatz viel erfolgreicher sind und sich dafür auch noch gerne belohnen, gelingt es Frauen besser, wenn sie vielen Menschen in ihrem Bekanntenkreis von ihrem Vorhaben erzählen und diese sie dann auch unterstützen können. Auf jeden Fall, so heisst es in der Studie, machen gute Vorsätze zum neuen Jahr glücklich, weil es einem das Gefühl gibt, das Leben selber in die Hand nehmen zu können und ein neues Jahr oft auch neue Hoffnungen weckt. Die Jahreslosung aus der Bibel tönt ein bisschen wie ein guter Vorsatz. Sie stammt aus dem 34. Psalm und lautet: **Suche Frieden und jage ihm nach!** Ja, es gibt zwar viel Unfrieden in der Welt, und doch können wir mit unserem „Nachjagen“ auch etwas für den Frieden tun. An unserem Ort, in unserem Wirkungskreis. Und vielleicht ist es gut, wenn wir uns – wie die Männer – nicht zu viel vornehmen und – wie die Frauen – unsere Absichten nahestehenden Menschen mitteilen. Dann gelingt es sicher und wir können einen wichtigen Beitrag für den Frieden leisten.

Ich wünsche Ihnen ein gutes, friedvolles Jahr und freue mich auf Begegnungen mit Ihnen!  
Herzlich, *Mathias Dietz, Diakon*

### Metzgete der Kirchgemeinde Aadorf-Aawangen im Regionalzentrum Aawangen vom Freitagabend am 18. Januar 2019

Zum 30. und leider auch zum letzten Mal wurde im Regionalzentrum in Aawangen die traditionelle Metzgete der evangelischen Kirchgemeinde Aadorf-Aawangen durchgeführt. Der Erlös ist für das Projekt „Einzelfallhilfe“ der Pro Juventute Thurgau/Schaffhausen bestimmt. Roland Galinger war als Präsident der Kirchgemeinde während vieler Jahre Orga-



nisator dieses Anlasses. Punkt 18.00 Uhr trafen die ersten Gäste ein und der Saal war in kurzer Zeit bis auf den letzten Platz be-



setzt. Von der Blutwurst bis zum Geschnetzelten, alles was das Herz begehrt, wurde serviert. Wer nachher noch Lust auf etwas Süsses hatte, konnte später noch im oberen Stock bei Kaffee und Kuchen den Abend

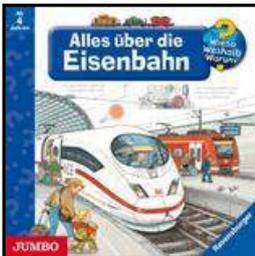


ausklingen lassen. Für die vielen Besucher aus der Umgebung von Aadorf war es auch in diesem Jahr wieder wie immer ein gelungener Abend. Auch ein paar wenige Gäste aus Häuslenen waren unter den vielen Anwesenden zu finden.  
*bü*

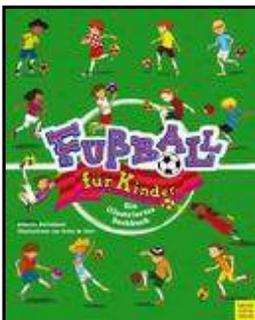
GEMEINDE- UND  
SCHULBIBLIOTHEK AADORF

Liebe Leserinnen und Leser

Gerne stelle ich Ihnen neue Bücher aus der Bibliothek vor:

**Sachbücher für Kinder:****Wieso – Weshalb – Warum?  
Alles über die Eisenbahn**

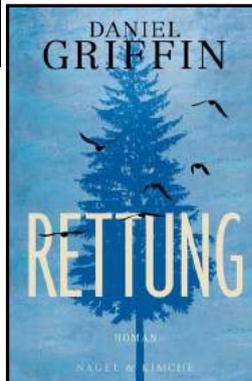
Ab ca. 4 Jahren: DAS Buch für kleine und grosse Eisenbahnfans. Was gibt es auf dem Bahnhof? Wer steuert den Zugverkehr? Wo können Züge überall fahren? Diese und viele andere Fragen werden kindgerecht und kompetent beantwortet. Die detailreichen Bilder und die Klappen vermitteln spielerisch Wissen.

**Alberto Bertolazzi:  
Fußball für Kinder**

Ab ca. 8 Jahren: Alles was Fußball-Fans beschäftigt wird in diesem lustig illustrierten Sachbuch beschrieben. Mit farbigen Abbildungen werden kindgerecht die wichtigsten Regeln und Techniken des Fußballs erklärt. Ergänzt wird das leicht verständliche Buch durch die Vorstellung von weltbekannten Fußballern und Mannschaften.

**Karin Pütz:  
Ostwind –  
Der ultimative Guide**

Ab ca. 9 Jahren: Für alle Fans der Ostwind-Bücher oder der beiden Ostwind-Filme. Du erfährst alles über die Schauspieler, die Dreharbeiten, die Pferde usw. Tolle Fotos der schönsten Filmszenen und Interviews mit den Schauspielern geben dir Einblicke in die Filmproduktion.

**Krimis für Erwachsene:****Daniel Griffin:  
Rettung**

Was passiert, wenn man etwas Gutes tun will und plötzlich ein Verbrechen passiert? Fünf junge Leute wollen auf Vancouver Island die Abholzung des Waldes stoppen. Da ihr Protest nichts bewirkt, greifen sie zur Gewalt. Dabei stirbt ein Wachmann.

Ein rasanter Krimi rund ums Thema Naturschutz, Engagement und Verantwortung.

**Sebastian Fitzek:  
Der Insasse**

Vor einem Jahr verschwand der kleine Max Berkhoff. Nur der Täter weiss, was mit ihm geschah. Doch der sitzt im Hochsicherheitstrakt der Psychiatrie und schweigt. Max' Vater bleibt nur ein Weg, um endlich Gewissheit zu haben: Er muss selbst zum Insassen werden. (www.droemer-knaur.de)

**Maria Dries:  
Der Kommissar und die  
verschwundenen Frauen von  
Barneville**

Eine junge Frau wird seit einem Strandspaziergang vermisst. Ein Jahr später verschwindet wieder eine junge Frau und kurz darauf wird ihre Leiche an den Strand gespült. Ist hier ein Serienmörder am Werk? Kommissar Lagarde und sein Team ermitteln unter Hochdruck in der Normandie.

Gute Unterhaltung wünscht das Team der Bibliothek Aadorf: Renate Flückiger, Susanne Müller, Sandra Sidoli

**schreiber optik**  
Internationale Brillenmode

St. Gallerstrasse 1 8500 Frauenfeld  
Privat: Büelacker 3 8522 Häuslenen

Tel. 052 721 94 55  
Tel. 052 721 43 06

Brillen

Kontaktlinsen

Hörgeräte

MÜTTERTREFF



# Frauenessen

Der Müttertreff Häuslenen-Aawangen lädt alle Frauen aus den beiden Dorfteilen herzlich ein, am jährlich stattfindenden „etwas späteren Weihnachtssessen“ dabei zu sein. Wir treffen uns am

**FREITAG, 22. FEBRUAR 2019, UM 19.15 UHR BEIM SCHULHAUS HÄUSLENEN**



und fahren dann gemeinsam zum  
Restaurant Barone  
Zürcherstrasse 125  
8500 Frauenfeld

wo wir uns in gemütlicher Atmosphäre verwöhnen lassen. Neugierig gemacht?  
Dann melde dich bis **spätestens am 15. Februar 2019** bei Karin Büchi, Telefon 052 721 81 71,  
E-Mail [buechikarin@hotmail.com](mailto:buechikarin@hotmail.com) an.  
Mitfahrgelegenheiten werden organisiert.

Wir freuen uns auf viele bekannte und neue Gesichter sowie einen gemütlichen Abend mit euch!

**MÜTTERTREFF HÄUSLENEN-AAWANGEN**

DIVERSES

DIVERSES DIVERSES  
ERSES  
DIVERSES DIVERSES  
RSES DIVERSES  
DIVER

**Start in den Advent in Häuslenen  
mit der Adventsausstellung in der Scheune von  
Ammann's Hof, vom 30. Nov. bis 2. Dez. 2018**

Viele originelle und wunderschöne Adventskränze und weihnächtliche Figuren und Gestecke aus diversen Materialien wurden mit Liebe und viel Geduld von fleissigen Händen hergerichtet und konnten von den



Besuchern bewundert werden. Verbunden mit einem Raclette-Plausch und einem Glas Wein wurde man dann gemütlich in weihnächtliche Stimmung versetzt. Die ersten Lichter und elektrischen Christbäume und Sterne sind im Dorf ja bereits installiert. Unerwartet viele Besucher aus Häuslenen und der näheren Umgebung trafen sich ein, sodass man in der Scheune teilweise fast keinen Platz mehr bekam.  
bü

DIVERSES

DIVERSES DIVERSES  
ERSES DIVERSES  
DIVERSES DIVERSES  
RSES DIVERSES  
DIVER



Der Garten- und Holzspezialist direkt im ... Dorf und im Internet ...

[www.forsta.ch](http://www.forsta.ch)



Forsta AG

Forsta (Andi Huber)  
Büelberg 20  
8522 Häuslenen  
Tel. 052 / 721 86 57  
Natel 079 / 631 15 70  
[a.huber@forsta.ch](mailto:a.huber@forsta.ch)

DIVERSES

DIVERSES DIVERSES  
ERSES  
DIVERSES  
RSES DIVERSES  
DIVER**Berchtoldsjass in Aadorf**

HERZLICH WILLKOMMEN

Herzlich  
Willkommen!

Folgende Personen haben sich in unserem  
Ortsteil niedergelassen:

Brunner Kim Eichhof 11 8522 Häuslenen	Göçemen Birgül und Semih Eichhof 11 8522 Häuslenen
---	--

Schumann Hansjörg und Egle  
Schachenstrasse 6  
8522 Häuslenen

Krämer Eric Büelbergstrasse 15 8522 Häuslenen	Barmettler Julia Büelbergstrasse 15 8522 Häuslenen
---	--

Keller Sonja Aawangerstrasse 7 8522 Häuslenen	Schellenberg Natalia Dorfstrasse 10 8522 Aawangen
---	---

Rösli Gubler, Peter Mösli und Andi Egli aus Häuslenen haben alle erfolgreich am Berchtoldsjass in Aadorf teilgenommen und einen Preis gewonnen.  
bü

**Rosmarie's Blumenwerkstatt***Aawangerstrasse 5**8522 Häuslenen**079/501/65/29***Öffnungszeiten:****Täglich 24h****geöffnet**

- *Selbstbedienung*
- *Blumen auf Bestellung*
- *Hauslieferdienst*
- *Florale Gebinde / Schnittblumen*
- *Pflanzen*
- *Seidenblumen Arrangements*
- *Und andere schöne Dinge*



**Witze von [www.witze.net](http://www.witze.net)**

Ein angehender Musikstudent kommt zur Aufnahmeprüfung.  
 Der Professor spielt ihm zwei Töne vor:  
 C - E. "Wie nennt man das?"  
 Der Prüfling denkt angestrengt nach:  
 "Hmm... hmm... kann ich's nochmal hören?"  
 Der Professor spielt erneut: C - E.  
 Der Prüfling denkt immer angestrenzter nach, man sieht seinen Kopf förmlich rauchen. "Ich hab's gleich, ich bin mir noch nicht ganz sicher. Kann ich's noch ein drittes Mal hören?"  
 Wieder ertönt das C - E.  
 Der Prüfling: "Ah, jetzt hab ich's! Das ist ein Klavier."



Impressum  
 Redaktion

Dorfzytig  
 Büchi Heinz  
 Büelacker 10  
 8522 Häuslenen  
 Tel.: 052 721 60 35  
 E-Mail: [dorfzytig@hotmail.ch](mailto:dorfzytig@hotmail.ch)  
[www.haeuslenen.ch](http://www.haeuslenen.ch)

Weitere Mitglieder

Ueli Graf  
 Walter Wizemann  
 Wolfram Lienau  
 Christoph Wüst  
 Bernadette Roos  
 Susanne Kübler  
 Patricia Kouassi  
 Susanne Kübler  
 Sandra Gansner Lienau  
 vakant  
 vakant

Dorfverein  
 Elektra Häuslenen  
 Gemischter Chor  
 Layout  
 Lektorat  
 Primarschule Häuslenen  
 Tagesschule Häuslenen  
 Volksschulgemeinde  
 Vertretung Aawangen  
 Vertretung Gemeinderat



**Januar 2019**

Mo 28.		VSG Aadorf, Sportferien bis Sonntag, 3. Februar 19	
--------	--	--	--

**Februar 2019**

So 3.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Kanzeltausch mit Pfr. Lukas Weinhold, Wängi	Kirche Aawangen
Mi 6.	8.45 - 9.45 Uhr	Hausfrauenturnen	Schulhaus Häuslenen
	16.30 - 19.00 Uhr	Begegnungscafé "Treffpunkt Neuland"	Evang. Kirchgemeindezentrum Aadorf
So 10.		Abstimmungswochenende	
	17.00 Uhr	Konzert "Karussell" mit Trio Pegasus (Kollekte)	Kirche Aawangen
Di 12.	9.00 - 10.45 Uhr	Mütter-Treff, Aawangen Häuslenen	Schulhaus Häuslenen
Mi 13.	8.45 - 9.45 Uhr	Hausfrauenturnen	Schulhaus Häuslenen
Mi 20.	8.45 - 9.45 Uhr	Hausfrauenturnen	Schulhaus Häuslenen
	16.30 - 19.00 Uhr	Begegnungscafé "Treffpunkt Neuland"	Evang. Kirchgemeindezentrum Aadorf
	19.00 / 20.00 Uhr	GV der katholischen Frauengemeinschaft (KFG), Essen 19.00 Uhr, GV 20.00 Uhr, Mitgliederinnen haben eine persönliche Einladung erhalten	
Fr 22.	19.15 Uhr	"Frauenessen", (siehe Inserat), Anmeldung bis 15. Februar 2019 bei Karin Büchi, Tel. 052 721 81 71, E-Mail: <a href="mailto:buechikarin@hotmail.com">buechikarin@hotmail.com</a>	Schulhaus Häuslenen

## Februar 2019

Fr 22.	19.30 Uhr	Männerabend	Evang. Kirchgemeindezentrums Aadorf
Sa 23.	19.30 Uhr	Orgelkonzert "Musikalische Fastnacht", anschliessend Apéro (Kollekte)	Kirche Aawangen
So 24.	10.00 Uhr	Gottesdienst, anschliessend Raclette-Essen (mit Anmeldung)	Evang. Kirche Aadorf
Di 26.	9.00 - 10.45 Uhr	Mütter-Treff, Aawangen Häuslenen	Schulhaus Häuslenen
Mi 27.		Bioabfuhr	
	8.45 - 9.45 Uhr	Hausfrauenturnen	Schulhaus Häuslenen
Do 28.	14.00 Uhr	Nachmittag 60+ "Von Pontius zu Pilatus schicken - Redensarten und ihre Geschichten"	Evang. Kirchgemeindezentrums Aadorf

## März 2019

Fr 1.	19.30 Uhr	Weltgebetstag "Slowenien"	Pfarrkirche St. Bernhard Tänikon
	20.00 Uhr	Jahresversammlung des Dorfvereins	Schulhaus Häuslenen
Sa 2.	9.00 - 12.00 Uhr	Tagesschule Häuslenen, Familien-Brunch (siehe Inserat)	Schulhaus Häuslenen
So 3.	10.00 Uhr	Gottesdienst	Kirche Aawangen
		Am "Tag der Kranken" besuchen MitgliederInnen der Frauenvereine BewohnerInnen im Aaheim und Adesta	
Mo 4.		Papiersammlung	
	20.00 Uhr	Informationsabend der Kirchgemeinde Aadorf-Tänikon zum Umbau Pfarrhaus Aadorf	
Di 5.	ab 14.00 Uhr	Fasnachts-Kafichränzli	Pfarrzentrum Aadorf
Mi 6.	8.45 - 9.45 Uhr	Hausfrauenturnen	Schulhaus Häuslenen
	16.30 - 19.00 Uhr	Begegnungscafé "Treffpunkt Neuland"	Evang. Kirchgemeindezentrums Aadorf
Fr 8.		Redaktionsschluss für Dorfzytig-Ausgabe 2-2019	
Mo 11.	20.00 Uhr	Kirchgemeindeversammlung der kath. Kirchgemeinde Aadorf-Tänikon	Pfarrzentrum Aadorf
Di 12.	9.00 - 10.45 Uhr	Mütter-Treff, Aawangen Häuslenen	Schulhaus Häuslenen
Mi 13.		Bioabfuhr	
	8.45 - 9.45 Uhr	Hausfrauenturnen	Schulhaus Häuslenen
So 17.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl, Mitwirkung der 5. ReligionsschülerInnen	Evang. Kirche Aadorf
Mo 18.	14.00 Uhr	Die Frauengemeinschaft lädt zur Besichtigung des Sammelhofs Recycling Kägi ein	
Mi 20.	8.45 - 9.45 Uhr	Hausfrauenturnen	Schulhaus Häuslenen
	16.30 - 19.00 Uhr	Begegnungscafé "Treffpunkt Neuland"	Evang. Kirchgemeindezentrums Aadorf
Do 21.	19:00 Uhr	GV Gemischter Chor	Rest. Mühli, Matzingen
Fr 22.		<b>Ausgabe Dorfzytig 2-2019</b>	
So 24.	10.45 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst "Brot für alle/Fastenopfer", anschliessend "Suppenzmittag" im Gemeinde- und Kulturzentrum Aadorf	Evang. Kirche Aadorf